

Iktatószám: KI/29692-36/2011/XV.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2011. május 20-án 11 órakor megtartott rendes nyilvános üléséről

Az ülés helye: Budapest VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal
Budapest VII. kerület Erzsébet krt. 6. I. emelet Ülésterem

Jelen vannak: Vattamány Zsolt *polgármester*; Juhász Gábor, Rónaszékiné Keresztes Monika,
Szikszai Zsolt *alpolgármesterek*

Bartusné Benedek Barbara, Benedek Zsolt, Gergely József, Dr. Kispál Tibor,
Megyesi Mózes, Moldován László, Molnár István, Nagy Marianna, Ripka
András, Stummer János, Tímár László, Wencz Miklós *képviselők*

dr. Gotthard Gábor jegyző
Medgyesi Judit aljegyző

Hivatali vezetők: Csüllög Szilvia, Holló Mária, Hollósi Géza, Király Csabáné, Lantos Péter,
Lőrincz Éva, Macherné dr. Sebők Irén, dr. Máté Katalin, Schindler Gábor,
Simonné Müller Katalin *irodavezetők*

Távol maradt: Kismarty Anna, Puskás Attila Sándor *képviselő*

Az ülést vezette: Vattamány Zsolt polgármester

A jegyzőkönyvet vezette: Mayer Szilvia

Vattamány Zsolt

Köszönti a megjelent képviselő hölgyeket, urakat, vendégeiket és mindenkit, aki az Erzsébetvárosi Televízióon keresztül kíséri figyelemmel munkájukat.

Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2011. május 20-i rendes ülését megnyitja. Az aláírt jelenléti ív alapján megállapítja, hogy jelen van 15 fő, az ülés határozatképes.

Felhívja tisztelt Képviselő-társai figyelmét a hatályos SZMSZ 25. §-ában foglaltakra, amely szerint:

1. Az üléssteremben jelenlévő képviselőknek a szavazógépet be kell kapcsolnia.
2. Ha a képviselő az ülésstermet elhagyja, a szavazógépet ki kell kapcsolnia.
3. Ha a képviselő az ülésstermet elhagyja, és a szavazógépet nem kapcsolja ki, vagy az üléssteremben tartózkodik, és nem szavaz, azt a szavazástól tartózkodásnak kell tekinteni.

A tisztelt Képviselők a meghívóval együtt kézhez kapták javaslatát a mai ülés napirendjére. A napirendhez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszi fel a meghívóval együtt kiküldött napirendi javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 15 igen 0 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

474/2011. (V.20.) számú határozat:

- Napirend elfogadásáról -

(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi napirendi pontokat tárgyalja:

- 1.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2011. (...) önkormányzati rendelete az Erzsébetvárosban született ifjú állampolgárok és a legalább 20 esztendeje itt élő 80 éven felüliek kerületi polgárként való köszöntéséről szóló 15/2001. (IV. 20.) számú önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 2.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének .../2011. (...) önkormányzati rendelete a szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 19/2000. (VI. 16.) önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester
- 3.) Beszámoló a szociális ágazat és az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálat 2010. évi szakmai munkájáról
Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester
- 4.) A gyermekvédelmi munka 2010. évi átfogó értékelése
Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester
- 5.) Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ telephelyén működő bölcsődék nyári nyitva tartása
Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester
- 6.) Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása
Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester
- 7.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros 2011. évi költségvetési előirányzatainak április 16-30. közötti időszakban történt változásai
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 8.) A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitányság működésének támogatása
Előterjesztő: Wencz Miklós bizottsági elnök
- 9.) A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadása
Előterjesztő: Timár László bizottsági elnök
- 10.) Javaslat közművelődési megállapodás megkötésére
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

11.) Interpellációk, képviselői kérdések

Zárt ülés keretében:

- 12.) Szociális ügyekben I. fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések
Előterjesztő: Timár László bizottsági elnök
- 13.) Javaslat a 2011. évi "Erzsébetváros Jövőjéért" díj adományozására
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 14.) Könyvvizsgáló megbízása a 2011. május 1-től 2012. április 30-ig terjedő időszakra
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Vattamány Zsolt

A napirendi pontok elfogadását követően áttérnek azok tárgyalására.

1. napirendi pont

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2011. (...) önkormányzati rendelete az Erzsébetvárosban született ifjú állampolgárok és a legalább 20 esztendeje itt élő 80 éven felüliek kerületi polgárként való köszöntéséről szóló 15/2001. (IV. 20.) számú önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Vattamány Zsolt

Előterjesztőként a napirendet kiegészíteni nem kívánja. Az előterjesztés tárgyalták bizottságok, így megadja a szót Timár László képviselő úrnak, a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság elnökének.

Timár László

Köszöni a szót. A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a napirendi pontot megtárgyalta, a testületnek tárgyalásra és elfogadásra javasolja azt.

Vattamány Zsolt

Köszöni. A napirendet több bizottság nem tárgyalta, így a napirend feletti vitát megnyitja. Hozzászólásra jelentkezett Bartusné Benedek Barbara, megadja a szót.

Bartusné Benedek Barbara

Köszöni a szót. A rendelet módosítására azért van szükség, hogy egyes rendelkezései igazodjanak a magasabb szintű jogszabályokhoz. A rendelet célja, hogy Erzsébetváros polgáiraiban erősödjön a városrészhez való kötődés, melyhez az Önkormányzat – egyéb kötelezettségein túl – egyszeri, gesztus értékű támogatással kíván hozzájárulni. Polgármester úr Erzsébetváros ifjú és idős polgárait köszöntő levélben üdvözlí. A köszöntő levél mellett minden erzsébetvárosi újszülött, akinek a születéskor kiadott személyi azonosítóján és lakcímkártyáján erzsébetvárosi lakóhely szerepel és egyik szülője legalább kerületi lakóhellyel rendelkezik, egyszeri nettó 10.000 forint juttatásban részesül és ugyan ilyen mértékű egyszeri támogatást kap minden 80. életévét betöltött legalább 20 éve a kerületben élő állampolgár is. Az egyszeri

penzbeli támogatás postai átutalással kerül a támogatottakhoz. Köszöni a szót.

Vattamány Zsolt

Köszöni képviselő asszony hozzászólását. Hozzászólásra más nem jelentkezett a napirendi ponthoz, így a napirend vitáját lezárja.

Megállapítja, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott rendelet-tervezetet, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 15 igen 0 nem 0 tartózkodással a következő rendeletet alkotta:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 19/2011. (V.23.) önkormányzati rendelete az Erzsébetvárosban született ifjú állampolgárok és a legalább 20 esztendeje itt élő 80 éven felüliek kerületi polgárként való köszöntéséről szóló 15/2001. (IV.20.) számú önkormányzati rendelet módosításáról
(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

2. napirendi pont

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének .../2011. (....) önkormányzati rendelete a szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 19/2000. (VI. 16.) önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester

Vattamány Zsolt

Kérdezi az előterjesztőt, hogy kívánja-e szóban kiegészíteni? Igen, megadja a szót Alpolgármester Asszonynak.

Rónaszékiné Keresztes Monika

Az előterjesztés azért került a testület elé, mert a 2011. január 1-jén életbe léptetett szociális törvény értelmében az intézményi térítési díjak önköltségi elemei változtak. Ez azt jelenti, hogy az eddig személyi és dologi kiadások mellett az intézmény egészének, így az intézmény felújítására szánt összeg is az önköltség részét képezi. Ez az oka annak, hogy módosításra került az intézményi térítési díj összege. Ennek jegyében kéri ennek elfogadását. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Kérdezi az előterjesztést tárgyaló bizottságok véleményét. Megadja a szót Tímár László képviselő úrnak, a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság elnökének.

Tímár László

A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a napirendi pontot tárgyalta, a testületnek tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Az előterjesztést más bizottság nem tárgyalta, így a napirend feletti vitát megnyitja. Hozzászólásra jelentkezett Gergely József képviselő úr, megadja a szót.

Gergely József

A tisztelt Alpolgármester Asszonytól szeretne kérdezni: a ma hatályos rendelet az jövedelemtől függően maximális százalékot tartalmaz arra, hogy étkezésre, házi gondozásra, egyebekre mennyit kelljen fizetni. Az új javaslat szerint mindegyikre egy fix összeg lesz, mégpedig az eddig legmagasabb. Azt szeretné megkérdezni, hogy ez az alacsonyabb jövedelmi kategóriáknál mekkora emelkedést jelent havonta. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Köszöni, megadja a szót Dr. Kispál Tibornak.

Dr. Kispál Tibor

Köszöni a szót. Alpolgármester Asszonytól kérdezné: jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, hogy a bevezetés után végül is megtalálta itt a helyét, ez egy jó rendszer, ugye jelen pillanatban a beszámolóban is minden évben lehet olvasni erről, hogy beváltotta a hozzá fűzött reményeket. Kérdezi, hogy van-e szándék arra, hogy ezt a jelző rendszeres ellátást bővíteni tudják? Ugye ennek van önkormányzati költségvetést érintő része is, csak azért kérdezi, hogy van-e szándék arra, hogy bármilyen formában ezen tovább tudjanak fejleszteni. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Több képviselő nem jelentkezett hozzászólásra, ezért a vitát lezárja. Kérdezi az előterjesztőt, kíván-e válaszolni az elhangzottakra? Nem kíván válaszolni. Megállapítja, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott rendelet-tervezetet, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 12 igen 3 nem 0 tartózkodással a következő rendeletet alkotta:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2011. (V.23.) önkormányzati rendelete a szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 19/2000. (VI.16.) önkormányzati rendelet módosításáról
(12 igen, 3 nem, 0 tartózkodás)

3. napirendi pont

Beszámoló a szociális ágazat és az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálat 2010. évi szakmai munkájáról

Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester

Vattamány Zsolt

Kérdezi az előterjesztőt, hogy kívánja-e szóban kiegészíteni? Igen, megadja a szót Alpolgármester Asszonynak.

Rónaszékiné Keresztes Monika

Egyetlen hozzáfűznivalója van csak. Nyilvánvaló, hogy az Önkormányzat

intézményrendszerében a hivatal mellett a civil szervezetek együtt folyó munka együttese tudja minőségileg továbbvinni a szociális ágazat működését. Szeretné megköszönni Király Csabánének az igényes beszámolót, amit eléjük terjesztett. Köszöni szépen a szót.

Vattamány Zsolt

Köszöni, kérdezi az előterjesztést tárgyaló bizottság véleményét, megadja a szót Tímár László képviselő úrnak, a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság elnökének.

Tímár László

A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság megtárgyalta a napirendi pontot, a testületnek tárgyalásra és elfogadásra javasolja azt. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni, az előterjesztést más bizottság nem tárgyalta. A napirend feletti vitát megnyitja. Hozzászólásra jelentkezett Dr. Kispál Tibor, megadja a szót.

Dr. Kispál Tibor

Köszöni a szót. A beszámolót most is elolvasta, mint ahogy korábban minden évben. Nem csak Király Csabánének, hanem a szociális ágazat dolgozóinak is szeretné megköszönni azt, mint ahogy azt évről évre meg is teszi, mert egy belvárosi kerületben az Önkormányzat ezen ágazatának is igen komoly munkát kell lerakni az asztalra ahhoz, hogy ezt a területet teljesíteni lehessen. Köszöni a dolgozóknak is a munkáját. Köszöni szépen a szót.

Vattamány Zsolt

Maga is csatlakozna Dr. Kispál Tibor képviselő úr hozzászólásához, minden kedves kollégának, aki ebben a munkában részt vett, köszönetet mond. Az elmúlt években is nagyon komoly munkát végeztek, nem csak az ez évi, hanem az elmúlt évek teljesítménye is nagyszerű volt. Más hozzászólás nincs, nem jelentkezett senki hozzászólásra, így a napirend vitáját lezárja. Kérdés nem érkezett az előterjesztőhöz, de azért kérdezi az előterjesztő Alpolgármester Asszonyt, hogy kíván-e reagálni. Nem.

Megállapítja, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 14 igen 0 nem 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

475/2011. (V.20.) számú határozat:

- A szociális ágazat és az Erzsébetvárosi Egészségügyi Szolgálat 2010. évi szakmai munkájáról szóló beszámoló elfogadásáról -

(14 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** a szociális és egészségügyi ágazat 2010. évi szakmai munkájáról szóló beszámolót, valamint a személyes gondoskodás körében megkötött ellátási szerződések felülvizsgálatáról készült összefoglalót az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

4. napirendi pont

A gyermekvédelmi munka 2010. évi átfogó értékelése

Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester

Vattamány Zsolt

Kérdezi az előterjesztőt, kívánja-e kiegészíteni? Igen, megadja a szót.

Rónaszékiné Keresztes Monika

Köszöni a szót. Erre is azt válaszolná, hogy szintén köszöni Király Csabánénak és természetesen a vele dolgozó egész stábnak az igényes előterjesztést. A gyermekvédelmi feladatok neki személyesen is, és a kerület vezetése számára is a jövőt tekintve sarkalatos kérdés és nagyon fontos, ezért külön szeretné felhívni a figyelmet a 7. pontra, mely a jövőre vonatkozó javaslatok és célok meghatározását tűzte ki célul. Szeretnék és szándékuk, hogy a kezdeti nehézségek után az átszervezések problémás és nem könnyű döntéseket tartalmazó intézkedései mellett és utána folyamatosan emelkedő szinten a családok, a gyermekek érdekében tudjanak minden rendeletet és minden intézkedést végrehajtani Erzsébetvárosban is, hogy a demográfiai helyzet és a családok minőségi léte is javulhasson. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Kérdezi az előterjesztést tárgyaló bizottság véleményét, megadja a szót Timár László képviselő úrnak, a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság elnökének.

Timár László

A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a napirendi pontot megtárgyalta, a testületnek tárgyalásra és elfogadásra javasolja azt. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Az előterjesztést több bizottság nem tárgyalta, így a napirend feletti vitát megnyitja, hozzászólásra jelentkezett Gergely József képviselő úr, megadja a szót.

Gergely József

Köszöni. A beszámolóból látszik, meg egyébként az ember tapasztalja is a gyermekjóléti szolgálat, gyermekvédelmi szolgálat az elmúlt évben is helyt állt a nem könnyű kerületi körülmények között. Ma reggel döntöttek iskolabezárásokról, ami gyerekeket érint és létszámcsökkentésről, ami pedagógusokat érint, úgyhogy a gyermekjóléti szolgálatnak és a gyermekvédelemnek ebben az évben ebből következően több feladata lesz, reméli, hogy ezt is meg fogják tudni oldani.

Vattamány Zsolt

Hozzászólásra több képviselő nem jelentkezett, így a napirend feletti vitát lezárja. Kérdezi az előterjesztőt, kíván-e válaszolni az elhangzottakra? Nem.

Megállapítja, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű

szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 15 igen 0 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

476/2011. (V.20.) számú határozat:

- A gyermekvédelmi munka 2010. évi átfogó értékeléséről -
(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** a kerület személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti és gyermekvédelmi ellátások 2010. évi munkájáról, valamint a gyámügyi tevékenységről szóló 2010. évi beszámolót és értékelést, egyben felkéri a polgármestert gondoskodjon arról, hogy az átfogó értékelés Budapest Főváros Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatalához 2011. május 31-ig eljusson.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: 2011. május 31.

5. napirendi pont

Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ telephelyén működő bölcsődék nyári nyitva tartása

Előterjesztő: Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester

Vattamány Zsolt

Kérdezi az előterjesztőt, kíván-e szóbeli kiegészítést tenni? Igen, megadja a szót.

Rónaszékiné Keresztes Monika

Köszöni a szót. A gyermekvédelmi törvény 42. § (5) bekezdése alapján a szülők kérésére az intézmény gondoskodhat a szünidő alatt is a gyermekek elhelyezéséről a bölcsődékben. Erzsébetváros Önkormányzata teljes mértékben biztosítja ezt megfelelő szervezéssel, hogy az éppen aktuálisan szünetet tartó intézmények idején a másik intézmény fogadhatta az erre igényt tartó gyerekeket. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Kérdezi az előterjesztést tárgyaló bizottság véleményét. Megadja a szót Tímár László képviselő úrnak, a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság elnökének.

Tímár László

A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a napirendi pontot megtárgyalta, a testületnek tárgyalásra és elfogadásra javasolja azt. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni, a napirendet több bizottság nem tárgyalta, így a napirend feletti vitát megnyitja. Hozzászólásra jelentkezett Gergely József képviselő úr, megadja a szót.

Gergely József

Köszöni. Örömmel olvasta az előterjesztésben, hogy a közterület felügyelőknek a számát, azt

jelentősen meg kívánják emelni. Úgy gondolja, hogy erre szükség is van. Igazából a kérdése az abból ered, hogy az Önkormányzat honlapján olvashatják azt, hogy a Közterület-felügyelet a mai napi határidővel állaspályázatot írt ki. Bocsánat, a bölcsődei nyitva tartással egyetért.

Vattamány Zsolt

„Nem baj Képviselő úr a következő napirendi pontnál ugyanezt elmondhatja majd akkor. Több hozzászólásra jelentkezés nincs, így a napirend feletti vitát lezárom, és mivel nem volt napirendhez való hozzászólás, így válaszadásra sem kell megadnom a szót az előterjesztőnek.”

Megállapítja, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 15 igen 0 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

477/2011. (V.20.) számú határozat:

- Az Erzsébetvárosi Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltató Központ telephelyén működő bölcsődék nyári nyitva tartásáról -
(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

A Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **jóváhagyja** az önkormányzat fenntartásában lévő Dob Bölcsőde 2011. július 1- 29., valamint a Városliget és Lövölde Bölcsőde 2011. augusztus 1-31. közötti időszakban történő nyári zárva tartását, mely idő alatt a szülő kérésére a nyitva tartó bölcsőde gondoskodik a gyermekek ellátásáról.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

6. napirendi pont

Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Előterjesztő: Szikszai Zsolt alpolgármester

Vattamány Zsolt

Kérdezi az előterjesztőt, hogy kíván-e szóbeli kiegészítést tenni?

Szikszai Zsolt

Igen, röviden kíván.

Vattamány Zsolt

Megadja a szót.

Szikszai Zsolt

Köszöni a szót. Röviden kíván tényleg csak, hiszen, akik ott voltak a bizottsági ülésen azok már megvitathatták ezt a napirendi pontot és előterjesztést. Röviden csak szeretné bemutatni, hogy

miről is szól ez az előterjesztés. Egyrészt két része van, a közterület-felügyelők jelenlegi létszámát kívánják növelni, hiszen szükség van a jelenlétükre, és nem csak létszámban, hanem szeretnék, ha minőségben is javulna. A másik része az pedig az, hogy vannak olyan jogszabályi hivatkozások, amiket pontosítani kell, illetve kiegészíteni. Tehát az előterjesztés a Közterület-felügyelet igazgatója részéről ezt tartalmazza. Kéri, hogy a javaslatot fogadják el. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Kérdezi az előterjesztést tárgyaló bizottság véleményét, megadja a szót Wencz Miklós képviselő úrnak, a Városüzemeltetési Bizottság elnökének.

Wencz Miklós

Köszöni a szót. A Városüzemeltetési Bizottság az előterjesztést a testület számára tárgyalásra és elfogadásra javasolja.

Vattamány Zsolt

Az előterjesztést más bizottság nem tárgyalta, így a napirend feletti vitát megnyitja és gondolja, Gergely József képviselő úr szót kér, meg is adja a szót.

Gergely József

Köszöni, tehát változatlanul egyetért a közterület-felügyeletnek a létszám emelésével. Amit kérdezni szeretne, az arról szól, hogy az Önkormányzat honlapján láthatják, hogy május elején mai határidővel írtak ki pályázatot a tíz álláshelynek a betöltésére. Azt szeretné megkérdezni a Jegyző úrtól, hogy egy intézménynek a vezetője a fenntartó döntése nélkül leendő, tehát még jóvá nem hagyott álláshelyeket megpályáztathat-e. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Jegyző úr majd a vita végén válaszol a felvetett kérdésre. Szólásra jelentkezett Dr. Kispál Tibor, megadja képviselő úrnak a szót.

Dr. Kispál Tibor

Köszöni a szót. Tisztelt Képviselő-testület! A Közterület-felügyelet létszám bővítéséről van szó, ugye 10 + 1 főről van szó, mert ugye tíz „láb munkásról”, ha lehet így fogalmazni és 1 irodai munkásról van szó, legalábbis valami ilyesmit ír az előterjesztés. Azt a kérdést tenné fel, hogy a költségvetés elfogadásakor nem látta azt, hogy ennek volt-e betervezett forrása, tehát honnan fogják ezt milyen forrásból, minek a terhére finanszírozni. Miután itt köztisztviselői álláshelyekről van szó, azt gyanítja, hogy ez egy picit drágább megoldás, mint ami annak idején a kerületőrség volt, ugye valami olyasmit hallott egy bizottsági ülésen, vagy testületi ülésen, hogy április 1. óta nincs kerületőrség, ezt látják is. Tehát honnan finanszírozzák majd ez a létszám? Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Köszöni képviselő úr hozzászólását. Más képviselő nem jelentkezett hozzászólásra, így a napirend feletti vitát lezárja. Megadja Jegyző úrnak a szót.

dr. Gotthard Gábor

Köszöni a szót. Meglévő, be nem töltött, üres státuszokra írta ki a pályázatot az igazgató úr, nem

növekszik a létszám. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Megadja a szót válaszadásra az előterjesztőnek.

Szikszai Zsolt

Köszöni a szót. Egy pár hónappal ezelőtt egy bizottsági ülésen, a Városüzemeltetési Bizottság ülésén elhangzott, hogy a Közterület-felügyelet új vezetője és vezetése, amikor munkában álltak, átvizsgálták a közterület-felügyelet működését. Amire az előbb is utalt, hogy ez nem csak létszámbővülést fog eredményezni, hanem minőségbe is. És pont ezen a bizottsági ülésen elhangzott az is, hogy közterületi reklámfelületekkel kapcsolatba, amik az előző években nem lettek beszédve, vagy még egyébként értesítve sem lettek, a közterület-felügyelet munkatársai fokozatosan kivitték ezeket az úgymond felszólító leveleket a tulajdonosoknak és megindult például ebből is a befizetés. Abból is többletbevétel fog származni, hogy kicsit komolyabban fogják venni a munkát, azt, hogy milyen kintlévőségek vannak, bírságok, tehát minden, ami jogszabályszerűt be fogják tartani, és ebből is költségnövekedés várható, de természetesen, hogyha évközben az derül ki, hogy a költségvetés ilyen szempontból nem elégséges, akkor természetesen a költségvetést is fogják ennek arányában módosítani. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Megállapítja, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 14 igen 0 nem 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

478/2011. (V.20.) számú határozat:

- Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról -

(14 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet Szervezeti és Működési Szabályzatát **elfogadja** a melléklet szerint és egyben hatályon kívül helyezi 2011. június 01. naptól a 282/2010. (VI.11.) számú határozattal korábban elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatot.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

7. napirendi pont

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros 2011. évi költségvetési előirányzatainak április 16-30. közötti időszakban történt változásai

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Vattamány Zsolt

Az előterjesztéshez szóbeli kiegészítést nem kíván tenni, így megadja a szót az előterjesztést tárgyaló bizottságoknak, először Wencz Miklós képviselő úrnak a Városüzemeltetési Bizottság elnökének.

Wencz Miklós

A Városüzemeltetési Bizottság az előterjesztést tárgyalásra és elfogadásra javasolta. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Az előterjesztést a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság is tárgyalta, így megadja a szót Tímár László képviselő úrnak, a bizottság elnökének.

Tímár László

A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a napirendi pontot megtárgyalta, a testületnek tárgyalásra és elfogadásra javasolja azt. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni. A napirend feletti vitát megnyitja, hozzászóló hiányában lezárja.

Megállapítja, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott határozati javaslat 1. pontját, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 13 igen 0 nem 2 tartózkodással a következő határozatot hozta:

479/2011. (V.20.) számú határozat:

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros 2011. évi költségvetési előirányzatainak április 16-30. közötti időszakban történt változásairól -

(13 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** a költségvetési előirányzatok 2011. április 16-30. közötti időszakban történt változásait, jóváhagyja a feltüntetett előirányzat-módosításokat.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Vattamány Zsolt

Szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott határozati javaslat 2. pontját, melynek elfogadásához szintén egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 13 igen 0 nem 2 tartózkodással a következő határozatot hozta:

480/2011. (V.20.) számú határozat:

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros 2011. évi költségvetési előirányzatainak április 16-30. közötti időszakban történt változásairól -

(13 igen, 0 nem, 2 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **felkéri** a polgármestert, hogy az előirányzat-módosításokat a következő költségvetési rendelet-módosításban szerepeltesse.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: a költségvetési rendelet következő módosítása

8. napirendi pont

A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitányság működésének támogatása

Előterjesztő: Wencz Miklós bizottsági elnök

Vattamány Zsolt

Kérdezem az előterjesztőt, hogy kíván-e szóbeli kiegészítést tenni? Igen, megadja a szót képviselő úrnak.

Wencz Miklós

Köszöni. Tisztelt Képviselő-testület! Az Önkormányzat számára rendkívül fontos a VII. kerületi rendőrség támogatása. A kerület kiemelten foglalkozik a közrend megőrzésével, melynek érdekében minden lehetséges forrást biztosítanak a rendőri állománynak. Fontos, hogy a rendőrség érezze, az Önkormányzat teljes mértékben kiáll mellette, mivel a korábbi években alig, de leginkább nem is jutott semminemű támogatáshoz, nem kapott kellő figyelmet és elismerést. Az új városvezetés az alábbi előterjesztéssel is bizonyítja, hogy kiemelten kezelik a közrend és a közbiztonság kérdését, melynek megteremtésében a rendőrségre számítanak. Ezért kéri a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatban foglaltakat támogassa. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Az előterjesztést bizottságok is tárgyalták, így megadja a szót Wencz Miklós képviselő úrnak, a Városüzemeltetési Bizottság elnökének.

Wencz Miklós

A Városüzemeltetési Bizottság az előterjesztést tárgyalásra és elfogadásra javasolja.

Vattamány Zsolt

Köszöni. A napirend feletti vitát megnyitja. Hozzászólásra jelentkezett Stummer János képviselő úr, megadja a szót.

Stummer János

Köszöni a szót. A Jobbiknak a választási programjában is szerepelt, hogy nagyon nagy figyelmet szeretnének fordítani a közbiztonság javítására. Örömmel üdvözölte első ránézésre azt, hogy a rendőrségnek 10 millió forintos tételben szeretne az Önkormányzat támogatás nyújtani, aztán beleolvasott a támogatási szerződésbe és megdöbbenve tapasztalta azt, hogy a szerződés célja pontnál az szerepel, hogy ezt a Rendőrkapitányság rendezvények finanszírozására, rendőrnapi évzáró rendezvény, reprezentációra, és további a közrend fenntartását, helyreállítását vagy javítását közvetlenül nem érintő dolgokra akarja felhasználni. Pont a rendkívüli ülésen zártak be

egy iskolát avégett, hogy racionalizálják és likvidé tegyék a kerület költségvetését. Szeretné kérni, hogy azt javasolja, hogy gondolják még egyszer át, rágják még egyszer át ezt a kérdést. Nehogy már 10 millió forintért a kerületi rendőrkapitányság majd lufikat vásárol a különböző rendőrnapiakra, vagy a vattacukros autót akarják ebből a pénzből bérelni. Tehát azt javasolja, hogy pontosítsák ezt a támogatási szerződés. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Egészen biztosan nem erre a célra fogják fordítani, ez egy átcsoportosítás ez a mostani 10 millió forint. A költségvetésben szerepel eszközbeszerzés a rendőrségnek, ez az eszközbeszerzés kerül ki a költségvetés sorai közül és kerül átirányításra erre a 10 millió forintra. Egészen biztosan nem vattacukrot fognak belőle vásárolni a rendőrök, de a rendőrkapitány úr be fog majd számolni ennek a felhasználásáról és akkor Stummer Jánost valószínűleg meg fogja nyugtatni. Moldován László képviselő úrnak adja meg a szót.

Moldován László

Köszöni a szót. Kicsit máshonnan közelítené meg a dolgot. Azt gondolja, hogy a rendőrség finanszírozása állami feladat, így a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság működési költségeit sem az Önkormányzatnak kell finanszíroznia. Azt gondolja, hogy Erzsébetváros Önkormányzata már elég sok mindent tett, tesz meg tárgyi eszközök biztosításában, 3 gépkocsit vásároltak, számítógépeket biztosítottak a rendőrség számára, ha jól tudja, mobiltelefon használatot, tehát tárgyi eszközök vételét támogatja, de működési költséget semmiképpen nem gondolja, hogy Erzsébetvárosnak kellene finanszíroznia. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Gergely József képviselő úrnak adja meg a szót.

Gergely József

Köszöni a szót. Az Önkormányzat a VII. kerületi Rendőrkapitányságot 1,5 évtizede támogatja, ennek során 40-nél több lakást adtak a rendőrség részére, autókat tavaly például hármat, robogókat tavaly például négyet, informatikát, ezen másfél éves időszak alatt többször is, mobiltelefont és annak a használatát, sőt olyan is volt, hogy a rendőrségnek a rendőrnapi jutalmazáshoz adtak a jutalomra lehetőséget, mert nekik nem volt semmi. Tehát az Önkormányzat eddig is fontosnak tartotta és tett is azért, hogy a rendőrség működési feltételei jók legyenek. Most pontosan azzal van probléma, amit itt az előterjesztő helyett az ülésvezető Polgármester úr elmondott, hogy az informatikára betervezett pénzt a napi kiadásokra csoportosítsák át.

Miután a kormány éppen eléggé nyomorítja a rendőrséget, úgy gondolja, hogy jó, akkor legalább önkormányzati szinten próbáljanak nekik segíteni, de nem tartja helyesnek azt, hogy az informatika, ugye ahol a gépeket azért még ebbe a gyors fejlődésbe is legalább 3-4 évre adnak nekik, azt most rövid néhány hét alatt elköltsék. Utána ugyan ott marad a kérdés, hogy miből fogják lecserélni a régi gépeiket. Gondolja, azért támogatni fogják őket. Tehát a határozati javaslatot támogatja, de azt egyáltalán nem tartja jónak, hogy állami feladatot a kerületnek kell finanszíroznia.

Vattamány Zsolt

Köszöni, Dr. Kispál Tibor jelentkezett szólásra, megadja a szót.

Dr. Kispál Tibor

Köszöni a szót. Rendőrség egy olyan dolog, mint a levegő, amikor van, természetesnek vesszük, észre sem vesszük, de amikor hiányzik, bizony akkor jönnek rá, hogy mekkora szükség van rá. Éppen ezért ahogy az előző években, előző ciklusokban is a különleges, magas szinten nyújtott teljesítményt, a plusz teljesítményt támogatta jutalmak, egyebek formájában az Önkormányzat. Azt gondolja, hogy ez a típusú motiváció az egyébként manapság igen eléggé megnyomorított rendőri állomány számára nyújthat egyfajta biztonságot abban, hogy talán mégis érdemes ennyi időt télen-nyáron, hidegben, fagyban kint tölteni az utcán.

Az Önkormányzat valóban adott nem csak jutalmakat, hanem egyéb infrastrukturális fejlesztési lehetőséget, ebben azt gondolja, partnerek lehetnek a következő időszakban is, ha ilyen történik, azt jómaga is fogja támogatni. Ami a működés fenntartás költségeit illeti, ugye ezt törvény szabályozza, ez tényleg állami feladat, csatlakozna az előtte szóló képviselő urakhoz, ezt a kérdést Ő is így látja. A motivációt, a jutalmazást, az elismerést válasszák annak az útnak, ami azt gondolja, Polgármester úr szándéka is. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Tímár László képviselő úrnak adja meg a szót.

Tímár László

Köszöni. Visszacseng még a fülében, amikor felállt az új Képviselő-testület, ugye a legelső képviselő-testületi ülésen arról volt szó, hogy a már akkor működésképtelen vagy alig működőképes rendőrségi járműveknek a karbantartásáról, tehát hogy azt támogassák, és akkor azt hiszi, hogy Gergely képviselő úr kérdezte meg azt, hogy minek annyit költeni a felújításra, hiszen úgyis tönkreteszik. Akkor ezt megdöbbenéssel hallgatta, de most örömmel hallja, hogy már másképp állnak hozzá, Ők is támogatják a kerület rendfenntartó erejének, a rendőrségnek a támogatását és finanszírozását. Köszöni, hogy megváltozott a nézőpontjuk ebben a kérdésben. Köszöni szépen.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Szikszai Zsolt képviselő úrnak adja meg a szót.

Szikszai Zsolt

Köszöni. Szeretné megnyugtatni az ellenzéki képviselőket, hogy nem működési költségekre. Pár példát szeretne csak mondani, hogy mi az, amire a rendőrség fogja költeni ezt. Pár héttel ezelőtt volt a rendőrnapi ott döntés született arról, hogy 1 millió forint jutalmat fognak kapni a rendőrök. Természetesen ez a rendőrkapitány úr hatásköre, hiszen Ő tudja eldönteni azt, hogy az előző években kik voltak azok a rendőrségnél, akik a munkájukkal ezt megérdemelték. Nagyjából október környékén, október végén - november elején Polgármester úrral is kimentek a Dózsa György úti Rendőrkapitányság épületéhez. Itt az öltözőszekrények olyan állapotban voltak, hogy hát elgondolkodik az ember, hogy rendőrök nap, mint nap innen indulnak ki, tehát azt mindenképpen fel kell újítani. A másik dolog, az Önkormányzat elkötelezett amellett is, hogy 8 db lakás ad a rendőröknek. Viszont ezek a lakások olyan állapotban vannak, hogy ezeket mindenképpen valamilyen szinten fel kell újítani, padlózat, festés, stb., stb. Ezeknek mind költségeik vannak, és azt gondolja, hogy például ennél, hogyha az Önkormányzat a rendőrségen

keresztül ilyen támogatást nyújt, akkor ezek a lakások valamilyen szinten fel lesznek újítva, és természetesen ezek az Önkormányzat tulajdonában maradnak például. Tehát ez ilyen szempontból az Önkormányzatnak egy fenntartási költségként is megjelenhet. És számtalan ilyen dolog van még, ami azt hiszi, hogy technikailag, ha segítik a rendőrséget, az mindenképpen a kerület lakosainak lesz jó, csökken majd valószínűsíthetően a bűnözés száma. Szóval nagyon sok terv és elképzelés van, és természetesen megnézik azt, hogy az Önkormányzat ilyen szempontból hogy tud együttműködni a rendőrséggel. Természetesen, amit említett Polgármester úr is, ezekkel az összegekkel év végén, vagy negyedévente, félévente a rendőrkapitány úr el fog számolni, hogy ezek mire lettek költve. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Szólásra jelentkezett Stummer János képviselő úr.

Stummer János

Csak egy mondat, köszöni a választ megnyugtató volt, nagyon szépen köszöni.

Vattamány Zsolt

„Elnézést, nem adhatom meg a szót, hiszen Ön már kapott egyszer szót, elnézést. És a végén jelentkeztem én is szólásra röviden. Erzsébetvárosban rendnek kell lennie. Ehhez nélkülözhetetlen a rendőrség. Ahhoz, hogy a rendőrség el tudja látni a feladatát úgy, ahogy mi azt szeretnénk, nélkülözhetetlen, hogy támogassuk őket. Ez a városvezetés és személyesen én is elkötelezett amellett, hogy a rendőrséget támogatni fogjuk ettől valószínűleg sokkal nagyobb összegekkel is az elkövetkezendő években. Ezt teszik egyébként más kerületek is. Azt szeretnénk, hogy Erzsébetváros lakossága azt érezze, hogy az utcán biztonságban van, biztonságosan végig tud menni a nap bármely szakában, és nem kell félnie attól, hogy bármilyen atrocitás éri. Emellett ez a vezetés elkötelezett, ennek, hogy ezt a célt elérjük az egyik legfontosabb eszköze, hogy a rendőrséget támogassuk, és a rendőrség ezen keresztül megvédhesse Erzsébetváros lakóit. A másik, hogy a Közterület-felügyeletet bővítsük. Ugye most Jegyző úr is elmondta, hogy be nem töltött álláshelyekre van kiírva pályázat, azonban valószínűleg az fog történni, hogy a jelenlegi közter létszámnál is sokkal nagyon közter létszámot kell majd üzemeltetnünk. És ez a két egység a rendőrség és a közterület-felügyelet vélhetően a nagy jelenléttel meg fogják tenni azt a hatást, amit várunk, tehát Erzsébetvárosban rend lesz.”

Több hozzászólás nincs, így a napirend feletti vitát lezárja. Kérdezi az előterjesztőt, hogy kíván-e válaszolni? Wencz Miklós képviselő úr. Nem kíván válaszolni az elhangzottakra.

Megállapítja, hogy az előterjesztéshez Moldován László képviselő úr módosító indítványt nyújtott be, mely a határozati javaslatok változtatására vonatkozik, illetve Gergely József és Dr. Kispál Tibor képviselő urak is módosító indítványt nyújtottak be, a határozati javaslatok kiegészítésére.

Először Moldován László képviselő úr által benyújtott módosító indítványt tárgyalják. Kérdezi a módosító indítvány benyújtóját, hogy kívánja-e indokolni? Igen, megadja Moldován László képviselő úrnak a szót 1 percben.

Moldován László

Köszöni a szót. Tehát a módosítójában arról van szó, hogy a VII. kerületi Rendőrkapitányságra

most megszavazandó 10 millió forint helyett a civil szervezetek támogatása céljára fordítaná ezt a 10 millió forintot. Tehát az erzsébetvárosi civil szervezetek kerete a költségvetési rendelet 13. számú táblázata 7302 címszámot ennyivel növeljék meg. Mielőtt Polgármester úr szóvá teszi, hogy nem jelölte meg, hogy honnan vegyék el ezt a pénzt, ezt valóban írásban nem tette meg, de most elmondja a költségvetés 6401 címen BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság részére informatikai eszközök beszerzése előirányzatról vegyék ezt a pénzt. Ahogy látja bizottsági elnök úr is úgy látja, hogy ez teljesen fölösleges, mivel innen akar Ő is elvenni pénzt. Viszont a civil szervezetek munkáját nagyon-nagyon fontosnak tartja és hiánypótlónak a kerület életében. Sajnos a költségvetésben, ha jól emlékszik 5 millió forint került pályázati keret számukra, miközben 100 civil szervezet van. Ezt szeretné megnövelni ezzel a módosítóval. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Az előterjesztő tájékoztatta, hogy nem fogadja el a módosító indítványt. Szavazásra teszi fel Moldován László képviselő úr által tett módosító indítványt, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 3 igen 11 nem 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

481/2011. (V.20.) számú határozat: **- Módosító indítvány elfogadásáról -** *(3 igen, 11 nem, 1 tartózkodás)*

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **nem fogadja el** – az előterjesztő által sem elfogadott – Moldován László képviselő úr által az „A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitányság működésének támogatása” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

„Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy fenti sz. napirendi pont határozati javaslatát:

„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata támogatási szerződést köt a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal, valamint az Országos Rendőr-főkapitánysággal. A szerződés célja, hogy Erzsébetváros Önkormányzata 10.000.000.-Ft-tal támogassa a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság működési költségeinek a finanszírozását. A támogatás vissza nem térítendő.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy intézkedjék - a költségvetési rendelet következő módosítása során - a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2011. évi Költségvetésében 6401-es címen, a „BRFK VII. kerületi Rendőr kapitányság részére informatikai eszközök beszerzése” előirányzaton rendelkezésre álló keretösszeg 6106 Támogatásértékű működési kiadások címen a „Budapesti Rendőr-főkapitányság működési támogatása” új sorra történő átcsoportosítása érdekében.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: a költségvetési rendelet következő módosítása”

a következők szerint módosítsuk:

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt,

hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata a Civil Szervezetek támogatása céljára a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 5/2011.(II.27.) számú rendelet 13. számú táblázata 7302 címszámán az „Erzsébetvárosi Civil Szervezetek Kerete”-t 10.000.000 Ft-tal növelje meg.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy intézkedjék - a költségvetési rendelet következő módosítása során - a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának 2011. évi Költségvetésében a 7302 címszámán az „Erzsébetvárosi Civil Szervezetek Kerete” előirányzaton rendelkezésre álló keretösszeg 10.000.000 Ft-tal való megnövelése érdekében.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: a költségvetési rendelet következő módosítása

Indoklás:

A BRFK VII. kerületi Rendőr kapitányság finanszírozása állami feladat! Az önkormányzatnak, Erzsébetvárosnak semmi tennivalója ebben az ügyben nincsen! Tárgyi segítséget egyébként is biztosítunk a VII. kerületi Rendőrkapitányság számára, hiszen 3 gépkocsi vásárlásával, mobiltelefon-használattal, valamint számítógépekkel is segítjük munkájukat.

Ha bizottsági elnök úr 10.000.000,-Ft elkülönítésére lát lehetőséget a költségvetésünkből, akkor javaslatom szerint ezt a Civil Szervezetek pályázati keretének megnövelésére kellene fordítani. Azt gondolom, hogy a Civil Szervezetek munkája nagyon fontos és hiánypótló a kerület életében. Mindent meg kell tennünk azért, hogy tevékenységüket ily módon is segítsük.”

Vattamány Zsolt

Megállapítja, hogy nem fogadta el a testület Moldován László képviselő úr módosító indítványát, tehát nem fogják elvenni a pénzt a rendőröktől, és mégiscsak a rendőröknek adhatják, akik majd megvédhetik őket.

Módosító indítványt nyújtott be Gergely József és Dr. Kispál Tibor képviselő urak. Gergely József kívánja indokolni, megadja képviselő úrnak a szót.

Gergely József

Köszöni. Az eredetileg beterjesztett határozati javaslattal egyetértenek, mert fontosnak tartják, hogy az állam helyett akkor a kerület segítsen a rendőrségnek, azonban egy új határozati javaslat pontot szeretnének kiegészítésül hozzáfűzni, tudniillik, hogy a Képviselő-testület a felterjesztési jogával élve hívja fel a belügyminiszter úr figyelmét, hogy a rendőrség finanszírozása állami feladat és az Önkormányzat ugyan támogatja az előbb is elmondta, hogy lakástól kezdve a mobiltelefonig mindennel, de a napi működés az állami feladat. Nyilván ennek a 1,5 évtizedes együttműködésnek az eredménye az, hogy a VII. kerület az a közterületi bűnügyi statisztikában lényegesen jobb helyet ért el, tehát sokkal biztonságosabb, mint 10 évvel ezelőtt volt. Budapesti viszonylat a második helyen áll.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Az előterjesztő tájékoztatta, hogy nem fogadja el a módosító indítványt.

Szavazásra teszi fel Gergely József és dr. Kispál Tibor képviselő urak által tett módosító

indítványt, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 3 igen 11 nem 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

482/2011. (V.20.) számú határozat:

- Módosító indítvány elfogadásáról -

(3 igen, 11 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **nem fogadja el** – az előterjesztő által sem elfogadott – Gergely József és Dr. Kispál Tibor képviselő urak által az „*A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitányság működésének támogatása*” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

„Tisztelt Képviselő-testület!

Javasoljuk, hogy az előterjesztésben leírt határozati javaslat egy új határozati javaslattal egészüljön ki:

A Képviselő-testület felterjesztési jogával élve felhívja a Belügyminiszter figyelmét, hogy a kerületi rendőrkapitányság működését már az önkormányzatnak kell pénzügyileg támogatni, pedig az állami feladat. Az önkormányzat másfél évtizede fontosnak tartja a kerület közbiztonsága érdekében a kerületi rendőrség működési feltételeinek támogatását lakásokkal, autókkal, robogókkal, informatikával, mobiltelefonnal, kiemelkedő esetekben jutalmazással. Azonban a napi működés biztosítása az állam feladat. ”

Vattamány Zsolt

Szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 14 igen 1 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

483/2011. (V.20.) számú határozat:

- A Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. kerületi Rendőrkapitányság működésének támogatásáról -

(14 igen, 1 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata **támogatási szerződést köt** a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal, valamint az Országos Rendőr-főkapitánysággal. A szerződés célja, hogy Erzsébetváros Önkormányzata 10.000.000.-Ft-tal támogassa a BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság működési költségeinek a finanszírozását. A támogatás vissza nem térítendő.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

A képviselő-testület **felkéri** a Polgármestert, hogy intézkedjék - a költségvetési rendelet következő módosítása során - a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának

2011. évi Költségvetésében 6401-es címen, a „BRFK VII. kerületi Rendőr kapitányság részére informatikai eszközök beszerzése” előirányzaton rendelkezésre álló keretösszeg 6106 Támogatásértékű működési kiadások címen a „Budapesti Rendőr-főkapitányság működési támogatása” új sorra történő átcsoportosítása érdekében.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: a költségvetési rendelet következő módosítása

Vattamány Zsolt

Mivel módosító indítvány nem lett elfogadva, így további szavazás nem szükséges, a napirend végére értek.

9. napirendi pont

A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadása

Előterjesztő: Tímár László bizottsági elnök

Vattamány Zsolt

Kérdezi az előterjesztőt, hogy kíván-e szóbeli kiegészítést tenni?

Tímár László

Igen, kíván.

Vattamány Zsolt

Megadja a szót.

Tímár László

Köszöni a szót. A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a 68/2011-es számú határozatával a Rózsaszálláson, tehát Ruzinán megvalósuló nyári tábori pályázat, valamint a 69/2011-es számú határozatával a kerületi sportegyesületek és utánpótlás-nevelési programok támogatására pályázat kiírásáról döntött. A nyári tábori pályázatra 12, a kerületi sportegyesületek és utánpótlás-nevelési programok támogatásra összesen 14 pályamunka érkezett be. A támogatási igényeket a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a 2011. április 19-i rendkívüli ülésén tárgyalta és ajánlását a Képviselő-testület számára előterjeszti. Annyit fűzne még hozzá, hogy a sportpályázati kiírás alapján több, a gyakorlati tevékenységét itt Erzsébetvárosban kifejtő pályázó nem nyerhetett, ezért ezek számára új pályázatot írnak ki a maradék 2.180.000 forint odaítélésére, hiszen ezek a pályázók is a kerület sportéletét bővítik és színesítik. Még annyit fűzne hozzá, hogy a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a napirendi pontot megtárgyalta, a testületnek tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni, mivel a bizottsági véleményt is ismertette, ezért a napirend feletti vitát megnyitja, mivel hozzászólásra nem jelentkezett senki, így a napirend feletti vitát lezárja. Megállapítja, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott 1. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 15 igen 0 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

484/2011. (V.20.) számú határozat:

- A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadásáról -

(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság – 1. számú melléklet szerinti – javaslatát a pályázatra érkezett pályamunkák Erzsébetváros Önkormányzata 5/2011. (II.27.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7303 cím „nyári táborok” 4 000 eFt eredeti előirányzatból történő támogatására.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Vattamány Zsolt

Szavazásra teszi fel az előterjesztő által benyújtott 2. számú határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 15 igen 0 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

485/2011. (V.20.) számú határozat:

- A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság hatáskörébe utalt pályázati előirányzatok elfogadásáról -

(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság – 2. számú melléklet szerinti – javaslatát a pályázatra érkezett pályamunkák Erzsébetváros Önkormányzata 5/2011. (II.27.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7303 cím „kerületi sportegyesületek és utánpótlás-nevelő programok támogatása” 4 000 eFt eredeti előirányzatból történő támogatására.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

10. napirendi pont

Javaslat közművelődési megállapodás megkötésére

Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Vattamány Zsolt

Előterjesztőként szóbeli kiegészítést nem kíván tenni. Kérdezi az előterjesztést tárgyaló bizottság véleményét. Megadja a szót Tímár László képviselő úrnak a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság elnökének.

Tímár László

Köszöni a szót. A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a napirendi pontot megtárgyalta, a testületnek tárgyalásra és elfogadásra javasolja. Köszöni.

Vattamány Zsolt

Köszöni. Az előterjesztést több bizottság nem tárgyalta, így a napirend feletti vitát megnyitja, hozzászóló hiányában lezárja. Az előterjesztéshez módosító indítványt nyújtott be, melyet befogad, így indokolni nem kell, szavazni viszont szükséges róla.

Szavazásra teszi fel az általa benyújtott módosító indítványt, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 14 igen 0 nem 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

486/2011. (V.20.) számú határozat:

- Módosító indítvány elfogadásáról -

(14 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **elfogadja** az előterjesztő Vattamány Zsolt polgármester által a „*Javaslat közművelődési megállapodás megkötésére*” című előterjesztéshez benyújtott módosító indítványt az alábbiak szerint:

„Tisztelt Képviselő-testület!

A fenti számú napirendi ponthoz az alábbi módosító indítványt nyújtom be:

Kérem, hogy az eredeti határozati javaslat helyett az alábbi módosított határozati javaslat kerüljön elfogadásra:

„Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bihari János Kulturális Egyesülettel közművelődési megállapodást köt az Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 41/2003. (XII. 22.) önkormányzati rendeletben, valamint az előterjesztésben foglalt tartalommal. Felhatalmazza a polgármestert a közművelődési megállapodás aláírására.”

Vattamány Zsolt

Szavazásra teszi fel a módosító indítvánnyal elfogadott határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő. A Képviselő-testület 15 igen 0 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

487/2011. (V.20.) számú határozat:

- Javaslatról közművelődési megállapodás megkötésére -

(15 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bihari János Kulturális Egyesülettel **közművelődési megállapodást köt** az

Önkormányzat közművelődési feladatairól szóló 41/2003. (XII. 22.) önkormányzati rendeletben, valamint az előterjesztésben foglalt tartalommal. Felhatalmazza a polgármestert a közművelődési megállapodás aláírására.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

11. napirendi pont

Interpellációk, képviselői kérdések

Vattamány Zsolt

Megállapítja, hogy összesen 7 db interpelláció és 2 db képviselői kérdés érkezett. Az interpellációkból egyet Moldován László képviselő úr, kettőt Gergely József képviselő úr, négyet pedig dr. Kispál Tibor képviselő úr nyújtott be.

Tájékoztatja tisztelt képviselő társait, hogy az interpellálók interpellációjuk tartalmát az ülésen legfeljebb 2 percben, szóban is ismertethetik. Az elmondott interpelláció nem tartalmazhat olyan új tény, amelyet az interpelláció írott szövege nem tartalmazott. Ettől eltérni csak az interpellált egyetértésével lehet. Az interpelláció címzettje az ülésen szóban 3 percben, vagy az ülést követő 15 napon belül írásban köteles érdemi választ adni. A válaszadást követően az interpelláló nyilatkozik arról, hogy a kapott választ elfogadja-e vagy sem. Amennyiben a választ az interpelláló nem fogadja el, úgy a Képviselő-testületnek kell szavaznia az elfogadásáról, illetve nem elfogadásáról.

Hogy fel tudjanak készülni a tisztelt képviselő urak a 7 interpelláció sorrendje: az első kettő Rónaszékiné Keresztes Monikához érkezik Gergely József és Dr. Kispál Tibor, a további 5 öhozzá: Gergely József, Moldován László, majd három Dr. Kispál Tibor interpelláció. A kérdéseket Molnár István tette fel, kettőt, úgyhogy itt a sorrendet Molnár képviselő úrra bízta, hogy milyen sorrendben kívánja feltenni.

Gergely József képviselő úr interpellációja „költésgtérítés” tárgyban Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester asszonyhoz.

Vattamány Zsolt

Következik Gergely József képviselő úr Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester asszonyhoz intézett interpellációja „költésgtérítés” címmel. Megadja a szót Gergely József képviselő úrnak az interpelláció ismertetésére.

Gergely József

„Köszönöm szépen. Tisztelt Alpolgármester asszony! A múltkori testületi ülésen Ön egy interpellációra adott válaszában a következőt mondta: jogtalan pénzfelvétel a képviselő figyelmetlensége miatt történhetett meg. Azonban amikor ezt észrevette, hónapokkal az ügy sajtóbeli kirobbanása előtt azonnal és önként intézkedett az összeg visszafizetéséről, mondta a FIDESZ sajtófőnöke Krakkó Ákos.

Ezt követően a Polgármester úrtól kértük a visszafizetés igazolását. A 2010. október 12-16. közti napokra megkaptuk. A kérdésem az Alpolgármester asszonyhoz, hogy mi történt a többi

visszafizetéssel? Várom választát.”

Vattamány Zsolt

Köszöni. Megadja a szót Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester asszonynak a válaszára.

Rónaszékiné Keresztes Monika

„Köszönöm. Tisztelt Képviselő úr! Interpellációs kérdésére az április 14-i testületi ülésen korrekt választ adtam. Amennyiben ennél több információra van szüksége, kérem, hogy tájékozódjon az Országház honlapján található vagyonevallásom alapján, illetve érdeklődjön a Parlament gazdasági hivatalánál. Kérem válaszm elfogadását!”

Vattamány Zsolt

Köszöni. Gergely József képviselő urat illeti a szó. Kéri, nyilatkozzon arról Képviselő úr, hogy elfogadja-e a választ vagy nem.

Gergely József

„Sajnos nem tudom, tudniillik a kérdés az arról szól, hogy nyilván az Önkormányzattól fölvetett költségtérítés visszafizetése az, ami aktuális. Ezek szerint akkor ez, ha jól értettem, amit elmondott, nem történt meg. Úgyhogy nem tudom a választ elfogadni.”

Vattamány Zsolt

Tájékoztatja a tisztelt Képviselő-testületet, hogy Gergely József képviselő úr Alpolgármester asszony választát nem fogadta el, így arról szavazni kell. Kéri, szavazzon a tisztelt Képviselő-testület, elfogadják-e Alpolgármester asszony választát, vagy nem.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 14 fő. A Képviselő-testület 10 igen 4 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

488/2011. (V.20.) számú határozat:

- Interpellációs válasz elfogadásáról -
(10 igen, 4 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **elfogadja** Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester asszony választát, melyet Gergely József képviselő úr által benyújtott „költségtérítés” tárgyú interpellációra adott.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Dr. Kispál Tibor képviselő úr interpellációja „eltitkolt költségtérítés” tárgyban Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester asszonyhoz.

Vattamány Zsolt

Következik Dr. Kispál Tibor interpellációja Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester

asszonyhoz „eltitkolt költségtérítés” címmel. Megadja a szót Dr. Kispál Tibornak interpellációja ismertetésére.

Dr. Kispál Tibor

„Köszönöm szépen a szót Polgármester úr. Tisztelt Alpolgármester asszony! Az április 14-ei képviselő-testületi ülésen interpelláltam Önt, miszerint a Blikk március 24-i számában "Elhallgatja, mennyit vett fel törvénytelenül" címmel cikk jelent meg. Ön megpróbált választ adni, bár nem a feltett kérdésre. Időközben Polgármester úrtól kaptam egy tájékoztatás, hogy október 12. és 16-a közé eső 4 napra számított 9.550 forintot visszafizette. Ugyanakkor pedig február 9-ei képviselő-testületi ülésen a 3. napirendi pontjában arról kaptunk tájékoztatást, hogy Ön levélben kérte Önkormányzatunkat, 2011. február 1-től esedékes költségtérítési általányát ne utalják át a bankszámlaszámára. Tehát itt van egy három és fél hónap, amiről nem tudjuk, és múltkor sem kaptunk rá választ, most sem. Kérdezem Alpolgármester asszonyt, mi a helyzet ezzel a 3 és fél hónappal?”

Vattamány Zsolt

Megadom a szót Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester asszonynak válaszádsra.

Rónaszékiné Keresztes Monika

„Köszönöm szépen a szót. Tisztelt Képviselő úr! Interpellációs kérdésére az április 14-i testületi ülésen korrekt választ adtam. Amennyiben ennél több információra van szüksége, kérem, tájékozódjon az Országház honlapján található vagyonebevallásom alapján, illetve érdeklődjön a Parlament gazdasági hivatalánál. Köszönöm a szót!”

Vattamány Zsolt

Köszöni Alpolgármester asszony választát. Kérdezi Dr. Kispál Tibort, hogy elfogadja-e.

Dr. Kispál Tibor

„Köszönöm szépen a szót Polgármester úr. Én írásban is kérném ezt, amit az Alpolgármester asszony interpellációban elmondott, bár ez nem annyira élvezetes lesz, mint így személyesen. Viszont nem tudom a választ elfogadni, miután nem adott választ a kérdésemre.”

Vattamány Zsolt

Jegyzőkönyvben benne lesz, tehát ez írásban is hozzáférhető majd a jegyzőkönyveken keresztül természetesen. Képviselő úr tájékoztatta Öket, hogy nem fogadja el az interpellációra adott választ, így erről a Képviselő-testületnek szavazni kell most. Kéri, szavazzanak!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület 10 igen 3 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

489/2011. (V.20.) számú határozat:

- Interpellációs válasz elfogadásáról -

(10 igen, 3 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **elfogadja** Rónaszékiné Keresztes Monika alpolgármester asszony választát, melyet Dr. Kispál Tibor

képviselő úr által benyújtott „eltitkolt költségtérítés” tárgyú interpellációra adott.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Gergely József képviselő úr interpellációja „belső-erzsébetvárosi szórakozóhelyek körüli éjszakai zaj” tárgyban Vattamány Zsolt polgármester úrhoz.

Vattamány Zsolt

Következik Gergely József képviselő úr hozzá intézett interpellációja „belső-erzsébetvárosi szórakozóhelyek körüli éjszakai zaj” címmel. Megadja a szót Gergely József képviselő úrnak.

Gergely József

„Köszönöm szépen. Tisztelt Polgármester úr! Többször tett ígéretet nyilvánosság előtt a belső-erzsébetvárosi szórakozóhelyek körüli éjszakai zaj megoldására. A múlt hónapban feltett interpellációs kérdésekre is ilyen tartalmú választ adott. Azóta egy Kazinczy utca 11-beli lakó videofelvételt készített május 14-én, illetve 15-én éjjel, ahol a felvételen – ezek éjszaka 1-2 óra körül készültek, ott lehet látni a felvételen – világosan hallható az emeletről készült felvételen, hogy az utcán csoportokban beszélgető, illetve kiabáló emberek vannak.

Az első felvételen egy autó is van, ami a tiltó tábla ellenére ment be a Kazinczy utcába. A turistaszезon elkezdődött, a jó idő az rövid időn belül eljuthat oda, hogy nyitva kell tartani az ablakokat, viszont akkor ott néhány száz ember nem fog tudni aludni. A kérdésem az, hogy mikor lesz a lakók számára elfogadható az éjszaka a Kazinczy utcában és a többi érintett utcában, gondolok a Dob utcára, Akácfa utcára és Nagy Diófa utcára? Tudom, hogy az interpellációt nem lehet szóban kiegészíteni, de engedje meg mégis, hogy megtegyem, mert a beadás után jutott tudomásomra egy közgyűlésen, hogy a Szimpla kertben kint a kertben éjszaka 1-2 óráig zene szól, tehát kint a nyílt területen. Ez én úgy gondolom, hogy mindenféle szabályunkat megsérti, tehát ebben szeretném kérni az Önkormányzat intézkedését.”

Vattamány Zsolt

„Köszönöm Képviselő úr. Tisztelt Képviselő úr! Belső-Erzsébetvárosi szórakozóhelyek körüli éjszakai zaj tárgyában megküldött interpellációjára a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról szóló 10/2011. (IV.18.) önkormányzati rendelete 21. § (5) bekezdése értelmében 15 napon belül fogok írásban választ adni.”

Moldován László képviselő úr interpellációja „választóktól kapott felhatalmazás” tárgyban Vattamány Zsolt polgármester úrhoz.

Vattamány Zsolt

Következő interpellációt Moldován László jegyzi, címzettje saját maga, tárgy: „választóktól kapott felhatalmazás” tárgyában. Moldován László képviselő urat illeti a szó.

Moldován László

„Köszönöm a szót. Tisztelt Polgármester úr! Az LMP Magyarország egyik kitörési pontjának az oktatást, az emberi tőkébe való beruházást tekinti. Ennek megfelelően utasítottuk el decemberben

azokat az önkormányzati határozatokat, amelyek két gimnáziumi osztály 2011. őszi elindítását akadályozták meg. Önök akkor arról beszéltek, hogy pánikot keltünk, amikor gimnáziumi bezárást emlegetünk. Most azonban Önök a Janikovszky Általános Iskola és Gimnáziumot akarják bezárni, illetve át akarják költöztetni és beolvasztani a Hernád utcai iskolába. Ez most már múlt idő. Önök előtt is ismert, hogy a Janikovszky kiemelkedő pedagógiai programmal, minden felmérés szerint kitűnően működik, túljelentkezéssel számol, a gyerekek szeretnek oda járni, a tantestület kiváló. Érthetetlen, hogy néhány 10 mFt-os költségcsökkentéssel indokolva az iskola működésének ellehetetlenítésére törekszenek, amikor a kerületnek büszkének kellene lennie erre az iskolára! Kb. 450 gyermekről és a tantestületről van szó, egy jól működő intézményről, a másik oldalon pedig néhány 10 mFt-ról. Polgármester Úr! Ön sokszor válaszolta az interpellációimra - amikor demokráciaszűkítő intézkedéseit nehezményeztem -, hogy Önök ezekre az intézkedésekre a választóktól kapták a felhatalmazást. Én ezzel sohasem értettem egyet, mert a választók Önöket „csak” a kerület vezetésével bízták meg, nem konkrét intézkedésekkel. Vagy Polgármester Úr szerint Önök a Janikovszky Általános Iskola és Gimnázium ellehetetlenítésére, a Fidesz-közeli Vitézy család közpénzből való dotálására, évi több 10 mFt-os ügyvédi szerződésekre és a politikai tanácsadók és főtanácsadók létszámának emelésére, így Erzsébetváros Fideszes kifizetőhelyre tételére kaptak felhatalmazást? Várom válaszát.”

Vattamány Zsolt

„Tisztelt Képviselő úr! A választók valóban bizonyos időszakonként felhatalmazást adnak képviselőknek, pártoknak, politikai szervezeteknek, hogy képviseljék őket és hozzanak döntéseket. Mi valóban arra kaptunk felhatalmazást a választópolgároktól, hogy a kerületet vezessük, és azt ígértük, hogy ezzel a felhatalmazással élve mindent megteszünk Erzsébetváros helyzetének stabilizálásáért és fejlesztéséért. Felelősségteljes döntésekkel és tettekkel kívánjuk elérni célkitűzésünket, melyek összességében mindig is a kerület javát szolgálják. Önt illeti a szót Képviselő úr.”

Moldován László

„Köszönöm. A választ nem tudom elfogadni, ugyanis én konkrét ügyekre kérdeztem rá, hogy Ön szerint azokra is felhatalmazást kaptak-e. Erre nem kaptam választ. Nem fogadom el a választ.”

Vattamány Zsolt

Köszöni, Képviselő úr nem fogadta el a választ, így arról a Képviselő-testületnek kell szavaznia. Kéri, szavazzon a Képviselő-testület!

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. A Képviselő-testület 11 igen 2 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

490/2011. (V.20.) számú határozat:

- Interpellációs válasz elfogadásáról -

(10 igen, 3 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **elfogadja** Vattamány Zsolt polgármester úr válaszát, melyet Moldován László képviselő úr által benyújtott

„választóktól kapott felhatalmazás” tárgyú interpellációra adott.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Dr. Kispál Tibor képviselő úr interpellációja „társasházi közgyűlések” tárgyban Vattamány Zsolt polgármester úrhoz.

Vattamány Zsolt

Következő interpellációt Dr. Kispál Tibor nyújtotta be „társasházi közgyűlések” címmel.

Dr. Kispál Tibor

„Köszönöm szépen. 2010. november 19. óta, ugye ez több mint 180 nap telt el és akkor kértük Polgármester úrtól, hogy a Vagyongazdálkodási Iroda, ahogy ezt a korábbi ciklusokban a képviselők kérésére megtette, a társasházi közgyűlésekről adjon időben tájékoztatást és ezt a mai napig nem értjük, hogy ezt miért tartják előttünk titokban, hiszen ezzel megakadályozzák képviselői feladatink ellátását. Egyébként ezt a levelünket januárban, februárban, márciusban, májusban is megismételtük és azóta sem kaptunk választ. Múltkor kérdeztem, interpelláltam Önt és akkor sem adott erre választ. Kellene már egy konkrét mondat azért, hogy ez a bohózat befejeződjön és mi pedig a munkánkat el tudjuk végezni. Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt

„Tisztelt Képviselő úr! Amint arról Ön is tudomással bír egy Társasház közgyűlésének az összehívása – fő szabályként – a Társasház közös képviselőjének a feladata. Ennek megfelelően a közös képviselő kompetenciája az adott közgyűlésre meghívottak körének a meghatározása. Azon Társasházak esetében, amelyekben Erzsébetváros Önkormányzata tulajdoni hányaddal rendelkezik, az Önkormányzatot, mint tulajdonost, közgyűlésenként külön-külön meghatalmazásra kerülő személyek képviselik, akik között nincs önkormányzati képviselő. Ennek megfelelően, ha nem az Önkormányzat, mint tulajdonos képviselőjeként venne részt egy adott Társasház közgyűlésén, akkor nyilván, mint a Társasház közös képviselője által meghívottként vehetne részt az adott társasházi közgyűlésen. Ehhez azonban nyilván annak a Társasháznak a közös képviselőjével lenne célszerű egyeztetni, amelyik Társasház közgyűlésén részt kíván venni. Jelenleg 981 db olyan Társasház van, amelyben Erzsébetváros Önkormányzata tulajdoni hányaddal rendelkezik, ebből 8 db Erzsébetváros közigazgatási területén kívül esik. Ha az előzőekben kifejtettektől eltekintünk, akkor is könnyen belátható, hogy milyen mennyiségű plusz munkaterhet és költséget jelentene Önkormányzatunk számára, ha például a Képviselő-testület tagjainak a fele azt kérné, hogy részére is kerüljenek továbbításra az Önkormányzathoz beérkező társasházi közgyűlési meghívók. Kérem válaszom elfogadását. Most Dr. Kispál Tibort illeti a szó.”

Dr. Kispál Tibor

„Köszönöm szépen a szót. Ez a fából vaskarikát gyártunk történet. Képviselőként ugye jogom van betekinteni az Önkormányzathoz beérkező valamennyi okiratba. Amennyiben ez költségekbe kerül ennek a lefénymásolása 981 db meghívónak, ami egyébként valószínűleg ennek a többszöröse is lehet, hiszen egy társasház többször is tart, tarthat közgyűlést egy évben, javasolom, hogy használjuk az internetet, ez meg még ráadásul még gyorsabb is. Én azt gondolom, hogy ez

volna a megoldás. Ez a korábbi években senkinek sem okozott sem így, sem úgy problémát. Az a képviselő, aki képviselői munkáját ezen területre is ki akarja terjeszteni és igénybe vette, az ezt a korábbi vezetéstől megkapta. Egyébként meg jó lenne, hogyha én meg ellenzéki társaim valóban a Képviselő-testület fele lennénk, mert akkor egy picit másképpen tudnánk ilyenekről beszélgetni. Köszönöm szépen. Nem tudom elfogadni a választ.”

Vattamány Zsolt

Erre akarta kérni, hogy azért ezt mondja el a végén. Képviselő úr nem fogadta el a választ, így arról szavazni kell. Kéri a tisztelt Képviselő-testületet, hogy elfogadja-e vagy sem az interpellációra adott választ.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 13 fő. Jelezné, hogy igennel szavazott, így a Képviselő-testület 10 igen 3 nem 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

491/2011. (V.20.) számú határozat:

- Interpellációs válasz elfogadásáról -
(10 igen, 3 nem, 0 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **elfogadja** Vattamány Zsolt polgármester úr válaszát, melyet Dr. Kispál Tibor képviselő úr által benyújtott „társasházi közgyűlések” tárgyú interpellációra adott.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Dr. Kispál Tibor képviselő úr interpellációja „kerületőrség megszűnése” tárgyban Vattamány Zsolt polgármester úrhoz.

Vattamány Zsolt

A következő interpelláció szintén Dr. Kispál Tibor a „kerületőrség megszűnése” tárgyában. Dr. Kispál Tibornak adja meg a szót.

Dr. Kispál Tibor

„Köszönöm szépen a szót. Április 15-i rendes ülésen az eredeti, meghívó szerinti 17. napirendi pontjával kapcsolatban a Közterület-felügyelet vezetője úgy tájékoztatta a testületet, hogy az Erzsébetvárosi Kerületőrség szerződését április 1-i hatállyal az Önkormányzat felmondta. Tekintettel arra, hogy ez nem egy egyszerű jogügylet, mert hiszen ez egy közbeszerzési eljárást követően megkötött szerződés kérdő az, hogy hol tart ezzel a vállalkozással a szerződés felbontása? Most már részben választ kaptam rá, hiszen elfogadta a testület a Közterület-felügyelettel kapcsolatos létszám bővítést. Mindazonáltal itt is elmondanám, hogy a kerületőrség nem köztisztviselő álláshely és a Közterület-felügyeletbe felvett minden egyes ember sokkal drágább megoldás, mint a kerületőrségnek az alkalmazása. Lényeg az, hogy hol tart egyébként ez a felmondással kapcsolatos ügy? Köszönöm szépen a szót.”

Vattamány Zsolt

„Tisztelt Képviselő úr! A kerületőrség megszűnése tárgyában hozzám intézett interpellációjára a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Szervezeti- és Működési Szabályzatáról szóló 10/2011. (IV.18.) önkormányzati rendelete 21. § (5)

bekezdésében foglaltak szerint a képviselő-testület ülését követő 15 napon belül írásban fogok választ adni.”

Dr. Kispál Tibor képviselő úr interpellációja „Indexen megjelentetett hangfelvétel” tárgyban Vattamány Zsolt polgármester úrhoz.

Vattamány Zsolt

Következik az utolsó interpelláció Dr. Kispál Tibor „Indexen megjelentetett hangfelvétel” ügyében. Megadom a szót Dr. Kispál Tibor képviselő úrnak.

Dr. Kispál Tibor

„Köszönöm szépen a szót Polgármester úr. Az Index május 12-én megjelentetett cikkében hivatkozik a vimeo közösségi portálra, ahol az Index cikke szerint Nagy Marianna képviselő beszélget valakikkel és ahogy ezt leírtam az interpellációmban, Önre is hivatkozik. Azt állítja, hogy Devosa Gábor volt alpolgármester úr, aki nem szociális alpolgármesteri feladatokat látott el, hanem oktatásit, össze akarta vonni a Janikovszkyt és „szőröstől-bőröstől” megszüntetni, ez most az én megfogalmazásom a pontos szöveg ott látható az interpellációban. Az állította Nagy Marianna képviselő asszony, hogy felújították – mármint az előző vezetés – 1,3 milliárd forintért a Baross iskolát, holott annak a felújítása még zajlik, és azt állította, hogy egyébként ennek a bekerülési költségnek a felét ellopták. Tehát itt olvashatóak ezek a kijelentések. Kérdezem Polgármester urat, hogy a hangfelvételen hallott kijelentésekről egyrészt tudomása van-e, ezeket hallotta-e? És azt kérdezem, hogy mi a véleménye ezzel kapcsolatban, hiszen ma egy nyílt levélben Nagy Marianna képviselő asszonyt a hangfelvételen lévő még egyéb más igen pikáns megjegyzése miatt fontolja meg a képviselői mandátuma visszaadását. Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt

„Nagyon szépen köszöni Képviselő úr kérdését. Az Ön által említett hangfelvétel közösségi portálon való megjelenéséről értesültem. Ezzel kapcsolatban Képviselő asszony arról tájékoztattott, hogy a felvétel magánszemélyek közötti beszélgetés során került rögzítésre, melyről előzetesen nem volt tudomása. Sem a felvétel rögzítéséhez, sem pedig annak nyilvánosságra hozatalához nem járult hozzá. A beleegyezésének hiányában történő nyilvánosságra hozatal súlyosan sérti személyiséghez fűződő jogait. Idézem a Polgári Törvénykönyv ide vonatkozó szakaszát, a 80. § (1)-(2) bekezdését: „A személyhez fűződő jogok megsértését jelenti a mási képmásával vagy hangfelvételével kapcsolatos bármiféle visszaélés. (2) Képmás vagy hangfelvétel nyilvánosságra hozatalához – a nyilvános közszereplés kivételével – az érintett személy hozzájárulása szükséges.” Biztosíthatom Képviselő urat arról, hogy Képviselő asszony – az említett jogszabályhelyre hivatkozással – megteszi a szükséges jogi lépéseket és polgári jogi igényt támaszt. Ami a konkrét véleményemet illeti, én nem gondolom, hogy politikai vitát kell nyitnunk egy vitatott jogi helyzetben született felvételről, pláne nem, ha azt nagy valószínűséggel még manipulálták is. De ha már Képviselő úr az interpellációjában a felvételből kiragadott 600 millió forintos összeget említi, ez ismerősen csenghet bárki számára, hiszen ezt meghaladó összegű kárigényt jelentett be az Önkormányzat 2010 októberében a Hunvald perben, ahol nem a mi, hanem az Ügyészség, a nyomozó hatóságok szerint történt ekkora értékben lopás, illetve megkárosítása a kerületnek. Elképzelhetőnek tartom, hogy Képviselő úr ezt az összeget kevesli. Magam is így vagyok ezzel, azt gondolom, hogy jóval nagyobb összegű kár is érhetne

Erzsébetvárost. Arról meg a magánvéleményem, hogy kinek kell lemondani, szerintem Önnek kell lemondani, ugyanis Ön volt az, aki az elmúlt években és az elmúlt ciklusokban hozzájárult ahhoz, hogy Erzsébetváros arra szintre jusson, amilyen szintre jutott, és szégyellje magát. És most válaszolhat az elhangzottakra.”

Dr. Kispál Tibor

„Köszönöm szépen. Minősíteni nem kell, mert maga a válasza az minősíti Önt, tehát én azt gondolom, hogy nekem erre nem kell így reagálnom. Hogy ki szégyellje magát, az majd ki fog derülni, mindenesetre Hunvald György köztünk van itt Budapesten. Ennyit a komoly állításokról. Egyébként a válaszát pedig nem tudom elfogadni tekintettel arra, hogy nem a saját véleményét mondta el, hanem itt ködös jogi jogszabályhelyekbe burkolózik. Hogy mit fog tenni Képviselő asszony ez azt gondolom, hogy ez az Ő dolga és jogában áll bármilyen eszközt valóban felhasználni arra, hogy megpróbálja menteni a menthetőt. Válaszát nem tudom elfogadni és kérném ezt is írásban, mint ahogy a többit. Köszönöm szépen.”

Vattamány Zsolt

Minden interpellációra adott válasz benne lesz a jegyzőkönyvekben, tehát írásban megtalálható az utókor számára is. Az, hogy Hunvald György köztünk van, persze természetesen, de a vádat nem ejtették, ha jól tudja, tehát Ő vádlotti minőségben azért számolhat azzal, amivel neki szembe kell néznie. Képviselő úr nem fogadta el a választ, tehát arról szavazni kell a Képviselő-testületnek. Kéri a Képviselő-testületet, szavazzon arról, elfogadja-e a választ vagy nem.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 14 fő. A Képviselő-testület 10 igen 3 nem 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

492/2011. (V.20.) számú határozat:

- Interpellációs válasz elfogadásáról -

(10 igen, 3 nem, 1 tartózkodás)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **elfogadja** Vattamány Zsolt polgármester úr válaszát, melyet Dr. Kispál Tibor képviselő úr által benyújtott „indexen megjelentetett hangfelvétel” tárgyú interpellációra adott.

Felelős: Vattamány Zsolt polgármester

Határidő: azonnal

Képviselői kérdés

Vattamány Zsolt

Az interpellációk végére értek. Két kérdést intézett hozzá Molnár István képviselő úr. Molnár István képviselő urat illeti a szó.

Molnár István

„Köszönöm szépen. Itt a sok politikai adok-kapok után két kis apró kérdésem lenne csak. Az egyik

az, hogy ha jól tudom a Barcsay utca felújítása után még az előző ciklusban félre lett téve pénz, hogy a fákat is bekerítsük. Sajnos nem igazán vigyáznak rá az emberek, remélem, majd ez is egyszer változni fog. Van-e mód arra, hogy minél gyorsabban ez az összeg kifizetésre kerüljön, vagy nem tudom, meg kell pályáztatni, tehát, hogy mikor tudjuk bekeríteni azokat a fákat. Köszönöm.”

Vattamány Zsolt

„Tisztelt Képviselő úr! A „Barcsay utcai fák” tárgyában hozzám intézett képviselői kérdésére a következő választ adom: A környezetvédelmi törvény vonatkozó rendelkezése értelmében a Környezetvédelmi Alap felhasználásáról a Képviselő-testületnek minden évben döntenie kell, azaz a 2011. évben ismételtén szükséges majd határozatot hozni a 2010. évben már eldöntött, de végre nem hajtott felhasználásról is. A Környezetvédelmi Alap 2011. évi felhasználásáról szóló javaslat előreláthatólag a következő képviselő-testületi ülésre fog előterjesztés formájában bekerülni. Tehát valószínűleg vagy május végén vagy június elején. Következő kérdést is Ön intézte, úgyszólván Önt illeti a szó Képviselő úr.”

Molnár István

„Köszönöm a szót. Április 6-án volt egy bizottsági ülés, ahol egyhangúlag szavazta meg minden jelenlévő képviselő az ERVA előterjesztését, amely a Garay piac működésének fellendítéséről szólt. Az egy 5 vagy 6 pontból álló előterjesztés volt. Ezek közül, ahogy most utólag megnéztem, többet a testületnek kellene jóváhagyni, de van olyan is, amit az ERVA-nak magától kellett volna végrehajtani. Engem úgy tájékoztattak a piacosok, hogy egyrészt, ami az ERVA-ra tartozik, őket nem kereste meg senki, például a perek szüneteltetésével, másrészt ugye sem az áprilisi, sem a mostani testületi ülésre nem jöttek be ezek a szerintem nagyon fontos, a piac működését javító bizottsági határozatok. Ez lenne a kérdésem, hogy mi lesz ezekkel, visszavonjuk, marad, vagy új koncepció van, vagy bejön legközelebb?”

Vattamány Zsolt

„Tisztelt Képviselő úr! Budapest Főváros VII. Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága 2011. április 6-án tartott ülésén a Garay téri piac működésével, működtetésével kapcsolatosan hozott döntéseket követően felmerült annak a reális lehetősége, hogy a működtetés potenciális befektetők bevonásával lenne biztosítható. Ez hosszú távon jelenthetne olyan megnyugtató megoldást, amellyel nemcsak a veszteségek csökkenése lenne elérhető, hanem bevételt is eredményezhetne az Önkormányzat számára. Ennek tükrében a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottságnak a 2011. április 6. napján a Garay téri piac működtetésével kapcsolatos hosszútávra szóló döntéseinek a felülvizsgálata lehet indokolt, illetve természetesen lehetőleg rövid időn belül a Képviselő-testület számára előterjesztés készül a Garay téri piac működtetése, illetve hasznosítása tárgyában. Emellett az ERVA Zrt. és a Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottság által a Garay téri piac működtetésével kapcsolatosan a 2011. április 6. napján tartott ülésén hozott és a hosszú távú hasznosítás módjától független, költségcsökkentést célzó döntéseket folyamatosan hajtja végre. Ilyenek például: olcsóbb elektromos áram vásárlása, a közműköltések „leválasztása” a társasházi közös költségeiről, amely alapján az ÁFA felszámolható és visszaigényelhető, valamint a folyamatban lévő perek is szüneteltetésre kerültek.”

Tisztelt Képviselő-testület! Az interpellációk és a kérdések végére értek, és végére értek a mai

rendes ülés nyílt részének is, ezért megkéri a kedves vendégeket és a televízió tisztelt munkatársait, hogy hagyják el a termet. Köszöni szépen. A Képviselő-testület nyilvános ülését 12 óra 28 perckor bezárja.

Zárt ülés keretében:

- 12.) Szociális ügyekben I. fokon hozott határozatok ellen benyújtott fellebbezések
Előterjesztő: Timár László bizottsági elnök
- 13.) Javaslat a 2011. évi "Erzsébetváros Jövőjéért" díj adományozására
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester
- 14.) Könyvvizsgáló megbízása a 2011. május 1-től 2012. április 30-ig terjedő időszakra
Előterjesztő: Vattamány Zsolt polgármester

Zárt ülés keretében hozott határozat száma: 493-tól 512-ig.

dr. Gotthard Gábor
jegyző

Vattamány Zsolt
polgármester